



Dursi Daa'imaaf

Qajelfama Daa'imman Milto
Malee Koolu Gaafatani ,
Egumsa jala jiraachu

Biyya Weelsi milto malee
yoo dhuftee fi umurin ke
18 gad yo tae , odefanno
waaye egumsa jala jiraachu

Qajechota sad si
gargaruf qophaan
kessaa inni kun isa
tokko. Sadanu isaani
dubbisu qabda.

**Canolfan
Gyfreithiol
y Plant**
**Children's
Legal
Centre**



Umurin ke 18 gadi taee Weelsin maatii malee yoo dhufte, **angawan** **naanno** akkasumas **kawunsili** jedhame beekamu egumsa si godha.

Egumsa jala yammun
jiraadhu mirga kiyyaa.

Akka tumaa seeraa Mirga Daa'immani Motummota Gamto manitti, Weels kessatti daa'imman hundi mirga qabu. Yoo 'egumsa '**angawaa naano** (dhaaba Weels keessatti naanoo ati jirtu toatu) ke jala jirta yo tae, mirgi kun sinis si ilaallata.

- ▶ Murtiwwan si ilallatan gaessaan kennaman 'fedha ke irratti' hundaae tau qaba.
- ▶ Yammuu murtin kennamu yaadni kee dhaggeffatamee hubannoo kessa galuu qaba,
- ▶ Afaan, aadaafi amantin kee kabajamu qaba.
- ▶ Balaa hamaarraa egamu qabda,

Murtin 'fedhaa ketii', murtii gaessaan yaada ke dabalatee halawwan barbaachiso ta'an hubanna ke kessa galchudhaan murttaaudha. Yeroo hundumaa murti ati barbaaddu tau dhisu ni mala.

Egumsa jala jiraachuu-
Maal jechudha?

Umurin ke 18 gad tae amgawwan naanoo bakka ati jiraattu fi kununsa kan si mijessu yo tae, ati 'egumsa jala 'jirta jechudha.

Erga 'egumsa jala jiraataa' taate booda, angawwan naanoo nama nagenyi kee fi fayyaan kee egamusaa hordofu, hojjattu dhimma hawaasaa akka ati argattu taasisa. Angawwan naannoo:

- ▶ Nyaata nyaattu qabaachu ke, uffata uffattu qabaachu ke mirkaneffachu qabu.
- ▶ Fayyaa m barnootaa fi kununsa ketif wantota ati barbaaddu sakattau qabu.

Umurin ke 18 gad yo tae, murtiwwan barbaachisan ni jiru, nama ittigafatamummaa warrumma sif qabuyyu ha tauyyuti. Ha tau malessaa, murtiwwan hunda waaye keeti irratti hirmaachuu qabda.

Egumsi kan sif tau umurin ke 18 hanga tautti. Biyya UK akka turtu si hayyamamee turban 13 yookin isaa olin 'egumsi' si godhamaa kan ture yoo tae, umuri 18 olitiittiyu degersi si kennama.

Bakka jirenya keetii

Haala 'maati' kessa guddisee wajjin yookin mana dargaggotni biro jiraatan wajjin jiraachu ni malta. Yoo 16 yookin 17 taate , bakka ofi keetin jirattu si kennamu ni mala.

- ▶ Essayyu yo jiraatee, nagaa qabaachu qabda.
- ▶ Hundumutu nagaa akka qabaatuf, seera bakka jiraattu kabaju fi hordofutu sirraa egama.
- ▶ Bakki kamiyyu yoo si kennname, nama gaessa taetu gargaarsa si kenna.

Karoora egumsaa fi deggersa ke

Tajaajilli angawwan naanno si qindessu , karoora egumsaa fi deggesa kee kessatti hammatama. Kunis kan hammatu:

- ▶ Deggersa ati gaaffi koolu taasisuf barbaadu yookin dhimmota baqattummaa biro.
- ▶ Tarreffama karoora waaye barnootaa fi karaa ati guddachu barbaaddu,
- ▶ Dhibee fayyaa kan doktoora, hakima ilkaani yookin dhimma fayyaa dhunfaa barbaadu,
- ▶ Fedhi enyummaa fi addummaa kee wajjin walqunnamu barbaaddu,
- ▶ Firii (baatoo) maali akka barbaaddu,
- ▶ Degerssa ati gaessaa taate ogummaa ofin jiraachuf barbaaddu,
- ▶ Fedhiin kee gutamusaatif nama itti gafatamaa tae fi nama fixaan bainsaatif si deggeru,

Wantota Waayee akka gaessaatti jiraachu

Otuu umurin ke 18 dura turban 13 egumsaan jiraata yoo turte, yammu at gaeessa taatu angawwan naanno si gargaaru ni danda'u, yoo ati kana barbadde.

Daandii karorraa kanaaf hojjattun hawaasa si gargaarti.

Erga 18 taatee yookin at to hin barbaadne tae mirga deggersa aragachu hin qabdu yoo tae, ammayyu gargaarsa tokko-tokko argachhu ni dandessa ta'a; garu kun mirga ati UK turu qabdurratti hunda'a.

Sagalee ke dhagessifachuu

Yammu egumsa jala jiraattu , mirga 'sagale dhagessifanna' akka qabdu sitti himamutu irra jira. Kun , tajaajila bilisaa ogeyyi rakkina ke akka ati ibsattu si gargaarani yaada keetif bakka kan sif buanidha.

- ▶ Yammu egumsaan jirtu yoomiyuu tajaajila sagalee dhagessifachuu argachu qabda
- ▶ Sagalee dhagessifannaan dhimma kamifiyyu kan si gargaaru tae, rakko ketif furmaata kenurratti xiyyeffata.

Haalli akka gaaritti kan hindemne yoo tae

Akkaata egumsi si kennmaa jiru yoo itti wali hin galtu tae, yookin wanti akka gaariti hin deemne jira tae, ibsachu ni damdessa. Komee ke tajaajilli sagalee dhagesifanna si dhihessudhaan si gargaara.

- ▶ Angawwan naanno kamiyyu ademsaa komee dhiheffachu qaba. Hojjattu hawaasaa ke gaafadhu waaye kanaa.
- ▶ Angawwan naanoo komee ke sirritti hin ilalle yo tae, qaam iyyanno olaanaa mootumaa naanootti dhiheffachu dandessa. Hojjattu hawaasa ke gaafadhu waaye kanaa.

Dhaabbilee si gargaaru danda'an:

Hojjataa hawaasaa kee fi maati akka guddisee ke ati biraa tessu (yoo qabaattef)

Kawunsili Baqattotaa Weels

welshrefugeecouncil.org.uk

029 20489 800

TGP Cymru

www.trosgynnal.org.uk

029 2039 6974

Tajaajila Sagalee dhagessifannaa Biyyolessaa

www.nyas.net/services/our-services-in-wales

0808 808 1001

Garee Dargaggotaa Deggertotta sabummaa (EYST)

eyst.org.uk

01792 466980/1

Daa'anno Magaala kaarif

cardiff.cityofsanctuary.org

029 2048 2478

Daa'nno Magaala Siwaansi

swansea.cityofsanctuary.org

07496 172895

Komishini Daa'imman Weels

www.childcomwales.org.uk

0808 801 1000

Haqaa Koolu

asylumjustice.org.uk

029 2049 9421

Poolisin Weels si gargaaruuf jiru yaadadhu. Isaanin qunnamu hin sodaatin. Yoo arifachisaa tae 999 bilbili. Yookinimmoo 101 bilbili dandessa polisi wajjin hasauf.

Odeffaanno biro:

► **Dursi Daa'immanif – Qajelfama mirga daa'imman miltoo malee kolu gafatanif**

► **Dursi Daa'immanif – Qajelkfama daa'imman miltoo malee kolu gaafatani Weels kessa turuu iyyatanif.**

Daa'imman ilaallata waan taef, marsaritii Wirtu sera daa'imman Weels irraa waaye mirga seera daa'immani barbaadi,

www.childrenslegalcentre.wales

✉ childrenslegalcentre@swansea.ac.uk

📞 01792 295399

🐦 @ChildLegalWales

